

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 73 (1995)

Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 09.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nr. 6, 1995

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafenebetrieben

Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
 Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 73 Bern VI 1995
 Année Berne
 Anno Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:
 Hannes Gysling (Chefredaktor);
 Sekretariat: Andrea Tröhler ☎ 031
 338 31 37, Generaldirektion PTT,
 Viktoriastrasse 21, 3030 Bern.

Druck und Annoncenverwaltung /
 Impression et régie des annonces /
 Stampa e servizio pubblicitario:
 Hallwag AG, Nordring 4, 3001 Bern,
 ☎ 031 332 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnementspreis (inkl. 2 % MWSt): 1 Jahr Fr. 80.—. Bestellungen nur durch die Post. / Parait mensuellement. Prix d'abonnement (y compris 2 % de TVA): 1 année Fr. 80.—. On ne s'abonne que par la poste. / Esce mensilmente. Prezzo d'abbonamento (incl. IVA del 2 %): 1 anno fr. 80.—. Si accettano solo abbonamenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu richten. Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Das Fotokopieren aus den «Technischen Mitteilungen PTT», das über Einzelstücke hinausgeht, ist untersagt. / Les communications doivent être adressées à la rédaction. La reproduction d'articles est subordonnée à l'autorisation écrite de la rédaction. Toute photocopie du «Bulletin technique PTT» est interdite, sauf s'il s'agit d'exemplaires isolés. / Le comunicazioni devono essere indirizzate alla redazione. La riproduzione d'articoli è autorizzata solo con il consenso scritto della redazione. È vietato fare fotocopie del «Bollettino tecnico PTT», eccetto se si tratta di copie singole.

© Technische Mitteilungen PTT, 1995

Inhalt/Sommaire/Sommario

Wenger P.-A.	Le développement des télécommunications en Europe	290
Fenner D., Röösli P., Wieland P.	Die Klein-Teilnehmervermittlungsanlagen Casatel 2 und Casatel 3: Kommunikationskomfort für jedermann	296
Heinzelmann E.	Auf dem Weg zur bargeldlosen Gesellschaft The Road to a Cashless Society	302 302
Bajenescio T. I.	Towards a Universal Mobile Communication Platform	308
Tenzer G.	Die Evolution der Information «Highways»	316
Hultzsch H.	Multimedienste der Deutschen Telekom AG	319
Felix R.	Telemedizin: Auf der Datenautobahn in ein reformiertes Gesundheitswesen	323
	Buchbesprechungen – Recensions – Recensioni	329
	Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve	330
	News Items	333

Titelbild:

Casatel: die Teilnehmervermittlungsanlage für Kleinbetriebe macht Telefonanschlüsse fünfmal fleissiger.

Couverture:

Casatel: cet autocommutateur d'usagers permet de multiplier le trafic sur les raccordements des petites entreprises.

In copertina:

Casatel: l'impianto di commutazione per utenti destinato alle piccole aziende, che rende i collegamenti telefonici cinque volte più efficienti.